



# SJ16 – Vertikalmastbühne

Kompakte Standfläche, unschlagbare Wendigkeit  
und einen 0 Grad inneren Wenderadius

ANSI Modell dargestellt

Skyjack's selbstfahrende Vertikalmastbühne zeigt eine kompakte Standfläche und unschlagbare Wendigkeit. Die SJ 16 hat eine Arbeitshöhe von 6,75 m. In beengten Raumverhältnissen bietet der hohe Lenkeinschlag mit einem inneren Wenderadius von 0° Grad herausragende Funktionalität und Flexibilität. Die SJ 16 verfügt über eine 0,41 m verschiebbare Arbeitsplattform und garantiert somit einen erheblich einfacheren Zugang auf jegliche Arbeitsbereiche in ausgefahrener wie auch eingefahrener Position.

**SKYJACK**<sup>™</sup>

Weitere Informationen unter 0049 (0) 2302 2026909 +44-1691-676235 (UK) oder besuchen Sie uns online unter [www.skyjack.com](http://www.skyjack.com)

# Kran & Bühne

DAS MAGAZIN FÜR KRAN- UND ARBEITSBÜHNENANWENDER

15. Jahrgang Nr. 105

**Vertikal Verlag**  
 Sundgauallee 15 · D-79114 Freiburg  
 Tel.: 0761 897866-0 · Fax: 0761 8866814  
 E-mail: info@vertikal.net

► [www.Vertikal.net](http://www.Vertikal.net)

Rüdiger Kopf, Chefredaktion, rk@vertikal.net  
 Alexander Ochs, Redaktion, ao@vertikal.net  
 Tel.: 0761 897866-0 · Fax: 0761 8866814

Korrespondent GB/Irland  
 Mark Darwin, md@vertikal.net

► **Anzeigenverkauf**

**Deutschland, Österreich, Schweiz, Skandinavien:**

Karlheinz Kopp, Vertikal Verlag,  
 Sundgauallee 15 · D-79114 Freiburg  
 Tel.: 0761 897866-15 · Fax: 0761 8866814  
 E-mail: khk@vertikal.net

**Frankreich, Belgien und Spanien:**

Hamilton Pearman, 32 rue de la 8 mai 1945  
 F-94510 La Queue en Brie, France.  
 Tel : +33 (0)1 45 93 08 58 · Fax : +33 (0)1 45 93 08 99  
 E-mail : hpearman@wanadoo.fr

**Italien:** Fabio Potesà, Mediapoint & Communications SRL,

Corte Lambruschi,  
 Corso Buenos Aires 8, V Piano-Interno 7,  
 I-16129 Genova, Italien.  
 Tel: +39 010 570 4948 · Fax: +39 010 553 0088  
 E-mail: info@mediapointsl.it

**Niederlande:** Hans Aarse

39 Serengenstraat, 3295 RN,  
 S-Gravendeel, Niederlande  
 Tel.: +31(0)78 673 4007, Mobil: +31 (0)630 421042  
 E-mail: ha@vertikal.net

**UK, USA and all other areas:**

Pam Penny  
 PO box 6998 Brackley NN13 5WY. UK  
 Tel.: +44 (0)8707 740436 Fax: +44 (0)1295 768223  
 Email: pp@vertikal.net

► **Kleinanzeigen**

Karlheinz Kopp, Vertikal Verlag,  
 Sundgauallee 15, D-79114 Freiburg  
 Tel: 0761 897866-15 Fax: 0761 8866 814  
 E-mail: khk@vertikal.net

**Herausgeber:** Leigh Sparrow  
 Email: lws@vertikal.net

**Layout:** Artwork, Werbung & Design  
 Wendlinger Str. 19, D-79111 Freiburg  
 E-mail: rudat@artwork-design.de

**Produktion + Verwaltung:** Nicole Engesser

Ⓞ Nähere Informationen zu Inseraten in unserer britischen Schwesterzeitschrift **Cranes & Access** erhalten Sie auch unter obigen Adressen. **Kran & Bühne** erscheint achtmal pro Jahr. Der Jahresbezugspreis beträgt € 26,- (Einzelexemplar € 13,-). Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages und unter voller Quellenangabe. Alle Rechte vorbehalten. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 2. Abonnieren Sie Online unter ► [www.Vertikal.net](http://www.Vertikal.net)

**Druck:** Quensen Druck + Verlag,  
 Utermöhlestraße 9, D-31135 Hildesheim  
 E-mail: info-hi@quensen-druck.de

© The Vertikal Press Ltd 2012

ISSN 1436-7831

Mitglied von Ipfaf 



Die Auflage unterliegt der Kontrolle der Informationsgemeinschaft zur Verbreitung von Werbeträgern.

**cranes & access**

**Vertikal Verlag**



**Titelthema**  
 Nach einem Abstecher zur Cemate sind die Platformers' Days zurück. S.23



**Geiz ohne Reiz 48**



**Der verflixte 7. TABS 45**



**Spezial oder universal? 51**



**Busy auf der Insel 37**



**Triple „L“ 56**

## INHALTSVERZEICHNIS

### PANORAMA

- Messekalender 5
- Neuste Nachrichten 7
- ALE arbeitet an 5.000-Tonner / Partnerlift startet Prämiensystem / Schwerer Wipper von Terex

### MASCHINEN

- Spezial oder universal? 51**  
 Wie laufen Ladekrane in den DACH-Ländern? Und wer setzt auf Spezialmaschinen, wer auf Alleskönner? Ein Annäherungsversuch von *Kran & Bühne*.
- Maschinen für Bauwerksinspektionen 59**  
 Während die Zahl der Bauwerke ständig steigt, werden die Zeiten für Inspektion und Instandhaltung immer weiter zusammengestrichen. Ein Bericht von Rüdiger Kopf.

- V.I.P.-Kran 63**  
 Von der Premiere des neuen hydraulischen Wolff-Wippkrans 166 B berichtet *Kran & Bühne*.

### MENSCHEN

- Die Leos legen los 34**  
 Beyer-Mietservice setzt auf die Ketten-Kraftprotze aus Gronau. *Kran & Bühne* berichtet.
- Geiz ohne Reiz 48**  
 Warum die Leute teure Autos kaufen, aber bei der Versicherung knausern? Der Versicherungsmakler Matthias Morneweg erklärt es und gibt Tipps.

### EVENTS

- Showdown in Ehingen 20**  
 Von den Kundentagen bei Liebherr hat Rüdiger Kopf allerlei Neues und Interessantes mitgebracht.

- Im Zeichen der Rückkehr 23**  
 Nach dem Gastspiel auf der Cemate im vergangenen Jahr stehen zum 13. Mal die Platformers' Days in Hohenroda an. Der Vorbericht von *Kran & Bühne*.

- Busy auf der Insel 37**  
 Die Vertikal Days haben sich zum wichtigsten Event rund um Krane und Bühnen in Großbritannien gemausert. Unser Rückblick.

- Der verflixte 7. TABS 45**  
 Von wegen verflücht: Die siebte Auflage des Tags der Arbeitsbühnsicherheit erwies sich als verflücht gute, findet Alexander Ochs

- Triple „L“ 56**  
 Im 20. Jahr ihres Bestehens bleibt die IAA Nutzfahrzeuge ihrer Erfolgsformel treu. Der Vorbericht.

- Alles-in-einem-Tag 62**  
 Grove hat in Wilhelmshaven seine jüngsten Errungenschaften vorgestellt. Alexander Ochs war an Bord.

- EINBLICK 65**  
 Unser Foto des Monats und weitere Kurzmeldungen aus aller Welt

- WEBSEITENVERZEICHNIS 66**  
 K&B's Liste wichtiger Internetadressen

- K&B LADEN 68**

- ASM: Neue Wege bei Sensoren / Antriebspaket von Yaskawa / Service für Vermieter

- KLEINANZEIGEN 69**